

---

Presidencia: Macedonia del Norte

## 1408ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Jueves, 26 de enero de 2023 (en la Neuer Saal y por videoconferencia)

Apertura: 10.10 horas  
Suspensión: 13.15 horas  
Reanudación: 15.00 horas  
Clausura: 18.05 horas

2. Presidencia: Embajador I. Djundev

Antes de pasar al orden del día, el Presidente dio la bienvenida en el Consejo Permanente al nuevo Representante Permanente de Japón ante la OSCE, Excmo. Sr. Embajador Ryuta Mizuuchi; al nuevo Representante Permanente de Jordania ante la OSCE, Excmo. Sr. Embajador Haitham Abu Alfoul; y a la nueva Representante Permanente de Tailandia ante la OSCE, Excma. Sra. Embajadora Vilawan Mangklatanakul.

Presidente, Federación de Rusia (PC.DEL/68/23 OSCE+)

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DISCURSO DE LA PRESIDENTA DE LA  
ASAMBLEA PARLAMENTARIA DE LA OSCE

Presidente, Presidenta de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE (PA.GAL/2/23/Rev.1 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/69/23), Suecia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Moldova, Montenegro y Ucrania, países candidatos; de Georgia, país candidato potencial; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra y San Marino) (PC.DEL/102/23), Reino Unido (PC.DEL/71/23 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/70/23), Georgia, Türkiye (PC.DEL/106/23 OSCE+), Canadá, Suiza (PC.DEL/99/23 OSCE+), Armenia (PC.DEL/112/23 OSCE+), Uzbekistán, Turkmenistán, Ucrania, Kazajistán, Azerbaiyán (PC.DEL/93/23 OSCE+)

Punto 2 del orden del día: **AGRESIÓN EN CURSO DE LA FEDERACIÓN DE  
RUSIA CONTRA UCRANIA**

Presidente, Ucrania (PC.DEL/92/23), Estados Unidos de América (PC.DEL/78/23), Suecia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Moldova, Montenegro y Ucrania, países candidatos; de Georgia, país candidato potencial; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Mónaco y San Marino) (PC.DEL/101/23), Reino Unido (PC.DEL/75/23 OSCE+), Canadá, Türkiye (PC.DEL/107/23 OSCE+), Noruega (PC.DEL/74/23), Secretaria General (SEC.GAL/15/23 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/83/23 Restr.), Francia, Alemania

Punto 3 del orden del día: **DISCURSO DE LA PRESIDENTA DE LA ALIANZA  
INTERNACIONAL PARA EL RECUERDO DEL  
HOLOCAUSTO**

Presidente, Presidenta de la Alianza Internacional para el Recuerdo del Holocausto (PC.DEL/72/23 OSCE+) (PC.DEL/72/23/Add.1 OSCE+), Secretaria General (SEC.GAL/16/23 OSCE+), Israel (Socio para la Cooperación) (PC.DEL/89/23 OSCE+), Suecia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Moldova, Montenegro y Ucrania, países candidatos; de Georgia, país candidato potencial; de Islandia y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Mónaco y San Marino) (PC.DEL/104/23), Reino Unido, Federación de Rusia (PC.DEL/80/23), Türkiye, Ucrania, Suiza (PC.DEL/98/23 OSCE+), Suecia (PC.DEL/109/23 OSCE+), Noruega (PC.DEL/96/23), Armenia (PC.DEL/110/23 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/81/23), Santa Sede (PC.DEL/76/23 OSCE+), Canadá, Azerbaiyán (PC.DEL/94/23 OSCE+), Belarús (PC.DEL/87/23 OSCE+), Rumania (PC.DEL/105/23 OSCE+)

Punto 4 del orden del día: **ANUNCIO RELACIONADO CON LA DECISIÓN  
RELATIVA A LA FECHA Y EL LUGAR DE LA  
PRÓXIMA REUNIÓN DEL CONSEJO  
MINISTERIAL DE LA OSCE**

El Presidente informó al Consejo Permanente de que el Presidente en Ejercicio, por carta de fecha 25 de enero de 2023 (Anexo), había anunciado la adopción, mediante un procedimiento de consenso tácito, de la Decisión N° 1/23 del Consejo Ministerial (MC.DEC/1/23) relativa a la fecha y el lugar de la próxima reunión del Consejo Ministerial de la OSCE. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Federación de Rusia (declaración interpretativa, véase texto agregado de la decisión)

Punto 5 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Crímenes cometidos actualmente por el régimen de Kiev y políticas peligrosas aplicadas por la alianza occidental con objeto de agravar las tensiones: Federación de Rusia (PC.DEL/82/23), Alemania*
- b) *Agresión de Azerbaiyán contra Artsaj y Armenia, con la participación directa de Turquía y de combatientes terroristas extranjeros: Armenia (PC.DEL/111/23 OSCE+)*
- c) *Recientes atentados antiislámicos en Europa: Türkiye (PC.DEL/108/23 OSCE+), Suecia, Países Bajos (PC.DEL/91/23 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/84/23), Azerbaiyán (PC.DEL/95/23 OSCE+)*
- d) *Presos políticos en Belarús: Suecia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Moldova, Montenegro y Ucrania, países candidatos; así como de Islandia y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/103/23), Reino Unido, Estados Unidos de América (PC.DEL/85/23), Suiza (PC.DEL/100/23 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/90/23 OSCE+), Canadá, Noruega (PC.DEL/97/23), Belarús (PC.DEL/88/23 OSCE+)*

Punto 6 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

- a) *Reunión del Presidente en Ejercicio, Excmo. Sr. B. Osmani, con la Ministra de Asuntos Exteriores de Bosnia y Herzegovina, Excma. Sra. B. Turković, Skopje, 20 de enero de 2023: Presidente*
- b) *Visita del Presidente en Ejercicio, Excmo. Sr. B. Osmani, a la Misión de la OSCE en Skopje, 25 de enero de 2023: Presidente*
- c) *Conferencia sobre lucha contra el antisemitismo en la región de la OSCE, Skopje, 6 y 7 de febrero de 2023: Presidente*

Punto 7 del orden del día: INFORME DE LA SECRETARIA GENERAL

*Anuncio de la distribución de un informe escrito de la Secretaria General (SEC.GAL/14/23 OSCE+): Director de la Oficina de la Secretaria General*

Punto 8 del orden del día: OTROS ASUNTOS

*Elecciones parlamentarias anticipadas en Kazajstán, 19 de marzo de 2023: Kazajstán, Federación de Rusia (PC.DEL/86/23 OSCE+), Estados Unidos de América, Reino Unido, Suecia-Unión Europea*

4. Próxima sesión:

Jueves, 2 de febrero de 2023, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal y por videoconferencia



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Consejo Permanente**

PC.JOUR/1408  
26 January 2023  
Annex

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**1408ª sesión plenaria**

Diario CP N° 1408, punto 4 del orden del día

**CARTA DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO**

Skopje, 25 de enero de 2023

Excelencias,  
Estimados colegas:

En mi calidad de Presidente en Ejercicio de la OSCE, tengo el honor de comunicarles que no se ha roto el período de consenso tácito al que estaba sujeto el proyecto de decisión del Consejo Ministerial relativa a la fecha y el lugar de la próxima Reunión del Consejo Ministerial de la OSCE (MC.DD/1/23), que expiraba el miércoles, 25 de enero de 2023, a las 8.00 horas (hora de Europa Central).

Por consiguiente, la citada decisión tendrá efecto a partir de hoy y se adjuntará al diario de la Trigésima Reunión del Consejo Ministerial de la OSCE y al diario de la próxima sesión del Consejo Permanente. Se invita a los Estados participantes que tengan intención de ejercer su derecho a dejar debida constancia de una declaración interpretativa o una reserva oficial con arreglo a lo dispuesto en el párrafo IV.1 A) 6 del Reglamento de la OSCE, a que lo hagan en la próxima sesión del Consejo Permanente a través de sus delegaciones ante la OSCE.

Les saluda atentamente,

[firma]

Bujar Osmani  
Presidente en Ejercicio  
Ministro de Asuntos Exteriores de Macedonia del Norte

A los Ministros de Asuntos Exteriores  
de los Estados participantes de la OSCE



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Ministerial**

MC.DEC/1/23  
25 January 2023

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**DECISIÓN N° 1/23  
FECHA Y LUGAR DE LA PRÓXIMA REUNIÓN  
DEL CONSEJO MINISTERIAL DE LA OSCE**

El Consejo Ministerial,

Decide que la Trigésima Reunión del Consejo Ministerial de la OSCE se celebre en Skopje los días 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2023.

MC.DEC/1/23  
25 January 2023  
Attachment

SPANISH  
Original: RUSSIAN

**DECLARACIÓN INTERPRETATIVA  
CON ARREGLO AL PÁRRAFO IV.1 A) 6 DEL  
REGLAMENTO DE LA ORGANIZACIÓN PARA  
LA SEGURIDAD Y LA COOPERACIÓN EN EUROPA**

Efectuada por la Delegación de la Federación de Rusia:

“Al sumarse al consenso sobre la decisión del Consejo Ministerial relativa a la fecha y el lugar de la próxima reunión del Consejo Ministerial de la OSCE, la Federación de Rusia parte del supuesto de que Macedonia del Norte, en su calidad de país anfitrión de dicho evento, así como todos los países de tránsito, tomarán medidas exhaustivas para velar por que los representantes de todos los Estados participantes de la OSCE, sin excepción y sea cual sea el nivel político que ellos mismos elijan, puedan acudir a Skopje. Ello significa que no habrá discriminación en cuanto a la composición de las delegaciones nacionales, ni impedimento alguno para que los miembros de delegaciones puedan volar o desplazarse al lugar de la celebración del Consejo Ministerial por los medios de transporte de su elección, lo que incluye vuelos especiales. En ese sentido, tomamos nota de las declaraciones del Presidente en Ejercicio de la OSCE acerca de que Macedonia del Norte adoptará todas las medidas necesarias con ese fin.

Insistimos en que la aplicación incorrecta de los documentos de la OSCE que rigen la convocatoria del Consejo Ministerial hará imposible que se adopten decisiones y documentos en dicha reunión.

Solicito que la presente declaración figure como texto agregado de la decisión adoptada y se adjunte al diario de la sesión de hoy del Consejo Permanente”.